

A black and white photograph of Stuart Townend, a man with a beard and a flat cap, looking directly at the camera. He is wearing a dark vest over a light-colored shirt. The background is a textured, light-colored wall.

+DBI / DANSK BIBEL INSTITUT

DBI—POSTEN

www.dbi.edu

#05 — Oktober 2020

Poesi og teologi

S.08

Stuart Townends sange rummer
dybder, der gør Jesus stor for os

INDHOLD

S. 03 — Økonomi – Det er tid til at lægge budget!

S. 04 — Nyt fra DBI

S. 05 — Anden gang var lykkens gang

S. 06 — Bibelen 2020

S. 08 — Kraft og styrke til hver dag

S. 10 — Nej til drop in-dåb, ja til drop in-dåbskursus

S. 12 — Hvad er profetisk tale i menigheden

S. 16 — Aktuell kommentar

Månedens citat

”Når evangeliet siger dig
allermindst, så må du
lytte allermest til det.

Hørt på DBI

DBI—POSTEN

Redaktion —

Rektor Børge Haahr Andersen, ansv.
Skr.leder Ellen Lodahl Pedersen, red.
Kontorfuldmgt. Dorte Klein, red.sekr.
Stud.theol. Mads Due
Ph.d.-studerende Louise Høgild
Johannes Heule, stud.theol.

Indlæg sendes til dbi@dbi.edu
DBI-posten sendes gratis til interesserede
ISSN 0906-825X

Design —

Chr Rahbek Olsen

Tryk —

Øko-Tryk

DBI / DANSK BIBELINSTITUT

Leifsgade 33, 6.

2300 København S

Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)

Email: dbi@dbi.edu, www.dbi.edu

Giro 5 21 59 00

Reg. 3409 Konto 0005215900

DBI arbejder med bibelforskning
og teologisk undervisning, hvor
teologistuderende er den primære
målgruppe. Formålet er at fremme
bibeltro forkyndelse, undervisning og
mission i Danmark og udlandet.

Formand Christian Lund Pedersen
Rektor Børge Haahr Andersen
Skr.leder Ellen Lodahl Pedersen
Studiekoor. Peter Greek Kofod

DET ER TID TIL AT LÆGGE BUDGET!

Af sekretariatsleder Ellen Lodahl Pedersen

Vi er nu på det tidspunkt af året, hvor vi arbejder med at lægge næste års budget. Det er en øvelse i overblik, sparsommelighed – og tro.

Selvom vi stadigvæk helst vil sidde med armene oppe af glæde over de mange nye studerende, så er det nu tid til at få fingrene til tastaturet og lægge næste års budget. Vi skal prøve at få et realistisk overblik over, hvad det næste års undervisning vil koste.

HVOR SVÆRT KAN DET VÆRE?

Det er vel bare at udregne lønnen til lærerne - hvor svært kan det være?

Faktisk er det lidt sværere end som så. DBI skal administreres, så det hele fungerer bedst og billigst muligt. Der skal betales løn til ansatte og stipendier til studerende, og der skal betales husleje, el og vand. Kopimaskinen skal vedligeholdes; papir, porto og PR-materiale skal købes og fremstilles.

Vi skal trykke og udsende DBI-posten, betale for hjemmesiderne og vedligeholde dem, og der skal betales rejseudgifter til rejsesekretærerne og de lærere, der holder møder. Rengøringsmidlerne må vi hellere bruge lidt flere penge på i disse coronatider, og der skal anskaffes nye pensumbøger til biblioteket. Der skal betales pension til de fastansatte, og så skal medarbejdernes computere holdes i brugbar stand. Et nyt fibernet skal vi også bruge penge på, sådan at de studerende og ansatte har en rimelig internetadgang. Der er mange skøn, som vi må foretage lige nu. Det er en øvelse i overblik og sparsommelighed.



OGSÅ EN ØVELSE I TRO

Men at lægge budget er også en øvelse i tro. Vi må tro, at Gud vil give os det, vi har brug for. Det har vi oplevet igen og igen, og det kan vi takke Gud og jer for! Gud siger, at han giver hjælpen i rette tid. Måske synes vi i november, at rette tid er lige nu – for det er som regel her, det er svært - men så vi må tro på, at Gud har styr på det. Og når gaverne så ofte vælter ind i december, så sidder vi tilbage med en umådelig stor taknemlighed – til Gud og til jer!

EN FAST GIVERTJENESTE?

Noget af det, der hjælper os med at lægge et godt budget, er givere med faste givertjenester. Det gør, at vi lettere kan vide, hvad vi kan regne med af gaver. Se mere på www.dbi.edu eller ring til Maria Popp Jensen på 2526 5503 for at høre mere om fast givertjeneste.

NYT FRA DBI

Det var en stor dag, da vi kunne slå dørene op for en god flok nye studerende – og også for en helt ny bacheloruddannelse i praktisk teologi.



Det var godt at få sat ansigt på de nye studerende, der mødte op til semesterstart 17. august.

PRAKTISK TEOLOGI I GANG!

For første gang i vores 48-årige historie udbyder vi en ny uddannelse ved siden af den klassiske bacheloruddannelse i teologi. Vi tror, at vores bidrag med en praktisk uddannelse med fokus på diakoni, sjælesorg, trosoplæring mv. kan få stor betydning for kirker og kristent arbejde rundt omkring. Der er fem fuldtidsstuderende på den nye uddannelse, samt enkelte enkeltfagsstuderende. Det betyder, at vi kan komme i gang med et lille hold og samtidig bruge de næste to år på at gøre andre unge mennesker opmærksom på denne mulighed. Vi er sikre på, at det vil blive en gevinst for kirke- og kulturmedarbejdere i folkekirken, for ansatte i de kristne organisationer og for ydre mission.

Udover bacheloren i praktisk teologi begyndte der 14 nye studerende på den klassiske bachelor, og 19 studerende på enkeltfag/netstudier. I år har vi fået endnu en svensk studerende på DBI og også tre studerende fra Færøerne – det er værdifuldt at have et godt nordisk fællesskab. De nye er allerede godt i gang, og det tegner til at blive et fint hold!

LOUISE HØGILD ER NY LÆRER

Årets semesterforelæsning indenfor emnet sjælesorg blev holdt af vores nye lærer Louise Høgild Pedersen. Hun har lige skrevet en masteropgave i faget på Fjellhaug. Fremtidsplanen er, at hun skal skrive en ph.d. inden for emnet over seks år på halv tid, samtidig med, at hun underviser i latin og sjælesorg resten af tiden. Det har været et længe næret ønske og en bøn, at vi kunne få en fuldtidsansat kvindelig lærer, som kunne specialisere sig inden for emnet sjælesorg og dermed tjene DBI og baglandet. Hør forelæsningen på www.fiuc.dk.

EVANGELISERENDE JULEKALENDER 2020

Også i 2020 udgiver DBI en julekalender. Den er stadig under udarbejdelse, men i år bliver der særligt lagt vægt på, at den kan læses af folk, der ikke kender så meget til kristendommen. Arbejdstitlen på julekalenderen er Sagt på en anden måde – julekalender fra DBI. Snart vil den kunne bestilles på www.dbi.edu – bestil til din kirke, dit nabolag, din efterskole, dine venner! Og giv gerne en god julegave til DBIs arbejde.

Anden gang var lykkens gang

Interview med Isak Jespersen, stud.theol.
Af Mads Due, stud.theol.

Det siges, at man aldrig skal gå tilbage til en fuser. Isak Jespersen overhørte måske dette råd, da han igen søgte ind på DBI efter at være droppet ud i efteråret 2018. Teologistudiet blev igen en mulighed, da DBI oprettede en ny bacheloruddannelse i praktisk teologi.

”Jeg ved egentlig ikke, hvad jeg skal bruge teologien til, men jeg ved, at jeg er kaldet til at fortælle mennesker om Jesus. Det tror jeg, at en bacheloruddannelse på DBI kan udruste mig til”, siger Isak og fortsætter: ”Jeg har ikke selv de store planer, men jeg stoler på, at Gud vil vise vejen”.

EN CHANCE TIL

Isak var egentlig glad for den klassiske bacheloruddannelse, som han begyndte på i sommeren 2018: ”Det var alt sammen spændende, men sprogfagene tog pusten fra mig. Det endte med, at jeg søgte på nettet efter andre uddannelser. Så har man valgt forkert.” Efterfølgende har Isak arbejdet som lærervikar. Læreruddannelsen har da også fristet, men sidste forår begyndte DBI at reklamere for en ny bacheloruddannelse i praktisk teologi, hvor man ikke skal tage de sædvanlige sprogfag, men derimod en række praktiske fag som diakoni, trosoplæring og sjælesorg. ”Denne praktiske vinkel på den nye uddannelse tiltaler mig virkelig”.

Isak har savnet både undervisere og studiekammerater i de små 2 år, der er gået siden sidst. ”Hvis jeg havde et spørgsmål til undervisningen eller om tro, kunne jeg altid komme til undervisere og studiekammerater. Og det har man brug for indimellem.”

TROSLIV OG AKADEMISK TILGANG

Isak er meget opmærksom på udfordringen



ved at studere noget, der overlapper med hans personlige overbevisning: ”Det skulle helst ikke være sådan, at en dårlig studiedag resulterede i et dårligt åndeligt liv”. Her handler det om at kunne skelne uden helt at adskille tingene, for der er jo en sammenhæng mellem akademi og trosliv. Som Karl Barth sagde: ”Vi driver teologi, fordi der skal prædikes på søndag.”

FREMTIDEN

”Jeg håber på at kunne blive ansat i en kristen organisation på sigt. Enten i forbindelse med børnearbejde eller anden forkyndelse”, siger Isak, der sammen med sin kone også overvejer missionsnærgerningen. Menighedsplantning i Danmarks yderområder kunne også være en spændende udfordring. ”Det er jo en uddannelse, der åbner mange døre. Jeg overvejer også at supplere med sprogfagene senere.

Mulighederne er mange, men Isak hviler i, at Gud er med i studietiden og de mange valg, der følger efter.

ET GLIMT FRA
OVERSÆTTERENS VÆRKSTED

Bibelen 2020

Målet med Bibelen 2020 var en let forståelig bibel i et nutidigt sprog. De indforståede, kirkelige ord og det knudrede sprog skulle væk, så helt almindelige danskere ville kunne læse og forstå Bibelen.

Af Christian Canu Højgaard, ph.d. og medoversætter af Bibelen 2020

Marts 2020 vil måske mest blive husket som den måned, hvor Danmark lukkede ned. Men midt i kaos og corona-krise udkom en helt ny bibeloversættelse, Bibelen 2020. For os, der havde været med til oversættelsen, var det noget af et antiklimaks at skulle fejre oversættelsen alene hjemme i stuerne i stedet for i Københavns domkirke sammen med dronningen. Ikke desto mindre kulminerede års arbejde netop den dag i marts.

Mit eget arbejde med Bibelen 2020 begyndte i 2016, da jeg oversatte Zakarias' Bog. Senere fulgte flere af de små profeter, og jeg var også konsulent på oversættelser af andre gammeltestamentlige bøger.

ORDRET ELLER MENINGSBASERET?

Bag enhver bibeloversættelse ligger et valg: Skal oversættelsen lægge sig tæt op ad den hebraiske og græske grundtekst ord for ord? Eller skal oversættelsen snarere gengive meningen med grundteksten, sådan at den moderne læser forstår det samme som den oprindelige læser? Den første type kan kaldes en "formel oversættelse", den anden en "funktionel" eller "dynamisk oversættelse". Bibelen 2020 blev tilstræbt som en dynamisk oversættelse, og derfor vil man opleve, at den på mange måder afviger fra den autoriserede oversættelse fra 1992, der ligger langt tættere på grundteksten.

Man kan dog ikke sige, at 1992-oversættelsen af den grund er mere "bibeltro". Begge typer oversættelser har i virkeligheden hver deres styrker og svagheder. I en tekstnær oversættelse kan man lettere ane omridset af grundteksten. De samme ord fra grundteksten vil som regel oversættes på samme måde gennem hele oversættelsen.

Selv meget tekstnære oversættelser har dog den udfordring, at et hebraisk ord kan have en meget bred betydning. Man har derfor brug for flere forskellige danske ord for at dække hele betydningen. For eksempel bruges det samme hebraiske ord om både Noas ark og Moses' sivkurv, men vi har ikke et tilsvarende ord på dansk, der dækker præcist de to betydninger. Ikke desto mindre prøver man i en tekstnær oversættelse at holde sig så tæt til grundteksten som muligt. Dermed overlader man også meget af fortolkningen til læseren.

I en meningsbaseret oversættelse som den i Bibelen 2020 er teksten blevet "tygget igennem"

nogle flere gange, og man forsøger at gå læseren mere i møde.

HVAD BETYDER DE DER HORN?

I arbejdet med Zakarias' Bog blev der virkelig tygget igennem. Der var både en sproglig konsulent og to redaktører inde over teksten, inden vi fik en oversættelse, vi var glade for. En af de store udfordringer i bogen var Zakarias' mange mystiske syner. I et af sine syner ser han fire smede og fire horn (ZAK 2,1-4). Vi får at vide, at de fire smede har hvæstet deres okser for at hugge hornene af. Men det er vanskeligt at gennemskue, hvad smedene og hornene symboliserer, og hvad det har med Jerusalem og Israel at gøre.

I en tekstnær oversættelse overlader man fortolkningsarbejdet til bibellæseren, og så må læseren selv i gang med bibelleksika og bibelkommentarer for at få klarhed over teksten. Der kan bestemt komme meget godt ud af, at man selv sidder og gransker teksten, men realistisk set er det ikke alle bibellæsere, der er så ivrige. I en meningsbaseret oversættelse kan man derfor hjælpe læseren mere på vej. Her har oversætteren været igennem ordbøger, leksika og bibelkommentarer og kan dermed levere en mere fortolkende oversættelse. På den måde kan oversætteren sætte sig ind i det univers, som Zakarias' tilhørere var en del af, og formidle det til moderne læsere.

De oprindelige læsere vidste nemlig godt, hvad de fire horn symboliserede. I Bibelen bruges "horn" ofte som et symbol på magt eller kongeriger (FX DAN 7), og fjertallet symboliserer tit de fire verdenshjørner. Altså: "Disse horn er symboler på de fjendtlige folkeslag, der spredte alle israelitterne ud over hele jorden" (ZAK 2,2).

HVILKEN OVERSÆTTELSE SKAL JEG VÆLGE?

Det er godt, at der findes både tekstnære og meningsbaserede oversættelser. De appellerer nok til forskellige læsere, og hvis man ikke bryder sig om en nudansk oversættelse, skal man selvfølgelig ikke presses til at læse Bibelen 2020. Men mange bibellæsere vil faktisk få spændende oplevelser af en ny oversættelse, der gør vanskelige tekster lettere tilgængelige. Først og fremmest håber jeg, at Bibelen 2020 giver anledning til at læse Bibelen sammen i grupper – også gerne med nogle, der ikke har det helt store bibelkendskab på forhånd.

SERIE:
SANGSKRIVERE 5/6

Kraft og styrke til hver dag

Sangskriveren Stuart Townend har 15 sange med i sangbogen 'Sange og Salmer'. Dermed rangerer han helt oppe i øverste liga blandt de store koryfæer i vores kirkelige sangtradition.

Af Lars Frederiksen, bedemand, Hillerød

Stuart Townend blev født i 1963 i Edinburgh, hvor hans far var præst i en lille anglikansk kirke. Både klassisk og rytmisk musik havde en stor plads i barndomshjemmet. Som 13-årig kom den unge Stuart til personlig tro på Jesus Kristus, og fra da af dannede han og to af hans ældre brødre et band, som ofte spillede i de lokale kirker i området.

I 1985 flyttede han til Brighton for at læse litteratur på University of Sussex. Her blev han en del af menigheden Emmanuel Church. I kirken blev han snart en del af lovsangsteamet, og her modnede Gud ham – både musikalsk og åndeligt.

Op gennem halvfemserne var han en fast del af lovsangsteamet på den årlige bibeluge på Stoneleigh. Det blev milepæle i hans sangskrivning og lovsangslederskab. Hvert år blev der udgivet en live-CD fra lejren, som blev solgt i store dele af verden. Fra den periode stammer bl.a. sangene *"How deep the Farthers love"* og *"Beautiful Savior"* m.fl.

ALENE KRISTUS ER MIT HÅB

I november 2000 mødte han Keith Getty. Det blev et skelsættende møde. Den første sang de skrev sammen var *"In Christ alone/Alene Kristus"*, og sangen bredte sig hurtigt ud over alle kontinenter. I dag er det formentlig den mest sunge nyere salme i verden.

"In Christ alone" blev den første af en lang række sange og salmer, som makkerparret har skrevet – ofte også sammen med Keiths hustru Kristyn. De tre kommer fra forskellige teologiske baggrunde, hvilket de selv mener, er med til at skærpe den poetiske og teologiske tone.

Det, som sangene særligt bidrager med i de kristne menigheder, er ifølge Stuart Townend:

- *At lægge sandheden på den enkeltes tunge, sind og hjerte.* Derfor må sangene afspejle den ufejlbarlige sandhed om, hvem Gud er, hvad han har gjort, og hvem vi er i ham.
- *At viderebringe de bibelske beretninger.* At være kristen er nemlig ikke at efterleve et sæt principper. Det er at kende ham, som kom og blev en virkelig del af historien.
- *At de store sandheder får en ekstra dimension tilføjet i kraft af musik og poesi.* Det er ikke tilfældigt, at store dele af Bibelen er skrevet i poesi. Sang og musik er en del af det kunstneriske sprog, Gud har givet os til at erfare højderne og dybderne af hans herlighed.

Det er det, der gør Stuart Townends tekster så unikke. De indeholder både en teologisk dybde og et poetisk udtryk, som er sjældent i nutidig sangskrivning. Når vi synger hans sange, bliver Jesus stor for os.

DER ER ET HÅB

Mens jeg skriver disse linjer, lider hele verden stadig under den verdensomspændende Coronapandemi. Ingen ved, hvordan den kommende tid udvikler sig. Man kan fornemme, at mange er utrygge og bange. Rider vi bølgen af, eller har vi endnu kun set begyndelsen af kaos?

Dødens realitet er fra den ene dag til den anden kommet tæt på, og pludselig står det klart for de fleste, at de ikke har noget håb, fordi de har bygget alt op omkring dette liv. Ind i denne sammenhæng træder en af Stuart Townends mange sange særlig klart frem i min bevidsthed. *"Der er et håb, der brænder dybt i mig. Det giver kraft og styrke til hver dag..."* (SOS NR. 320).

Håbet er det, der bærer, når alt andet vakler ... vel at mærke det kristne håb. Vi kan håbe på godt vejr på lørdag! Vi kan håbe på, at Corona-krisen snart er drevet over, og den trygge hverdag atter favner os. Men det er og bliver ønsker, som vi reelt ikke har nogen anelse om eller indflydelse på. Det har intet med det kristne håb at gøre. Det kristne håb er urokkeligt, fordi det bygger på noget, der er fuldbåret og afsluttet for 2000 år siden. Det har sin ankerplads i den himmelske virkelighed. *"I Kristus står jeg ren og god, for jeg er renset i hans blod ..."* Håbet hviler ikke på mig, men på hans gerning: *"Igennem verdens sorg og søvn, han kalder mig, sit barn, ved navn. Han bøjer sig og tager mig i favn og bærer mig helt hjem."*

Da jeg for 10-12 år siden satte mig for at oversætte sangen *"There is a hope that burns within my heart"*, vaklede jeg i valget mellem at være tro mod den originale tekst eller fremhæve den grund, hvorpå håbet bygger ved f.eks. at lade første linje hedde: *"Der er et håb i himmelen hos Gud."* Jeg valgte at være tro mod originalen og skrive: *"Der er et håb, der brænder dybt i mig"*, men jeg beder til, at enhver, der synger sangen, alligevel kan synge den med en dybfølt erfaring af, at håbet bygger på Jesu fuldbårte værk og ikke på vores omskiftelige følelser.

NEJ TIL DROP IN-DÅB JA TIL DROP IN- DÅBSKURSUS

Mange dåbsforældre tænker alt for ofte på dåben som en smuk og højtidelig navngivning mere end et ja til et discipelforhold til Jesus.

Af Børge Haahr Andersen, rektor på Dansk Bibel-Institut

De seneste 3-4 år har der bredt sig et nyt fænomen i den danske folkekirke: "Drop in-dåb". Gennem annoncering og plakater indbydes almindelige danskere, der ikke tidligere er blevet døbt, til at få klaret den kristne dåb ved en samtale med en præst på kirkebænken samt efterfølgende dåb. Drop in-dåb er kommet for at blive, sagde én af kandidaterne til det kommende bispevalg i Helsingør Stift. Det vil være svært at blive biskop i den danske folkekirke fremover, hvis man har reservationer i forhold til den nye praksis, som gør, at nogle få hundrede danskere ved dåb bliver optaget i folkekirken.

DÅB, TRO, OPLÆRING OG MENIGHED

I Det Nye Testamente er dåb og tro, dåb og oplæring samt dåb og menighed altid entydigt knyttet sammen. Det fremgår af alle de steder i Det

Nye Testamente, som omtaler dåben og dåbens indhold. Det fremgår også af den praksis, vi ser i Apostlenes Gerninger. I dåbsbefalingen, som citeres forud for enhver dåb rundt om i verden, befaler Jesus disciplene at forkynde evangeliet i hele verden, sådan at så mange som muligt bliver Jesu disciple ved dåb og oplæring.

Da jeg voksede op i Vestjylland, var det ikke blot konfirmationsforberedelsen, der var en videreføring af sammenhængen mellem dåb og oplæring. Det var kristendomsundervisningen i Folkeskolen fire timer ugentlig fra 1.-6. klasse også. Undervisningen var bundet til kirkens evangelisk-lutherske lære. Det gjorde, at min generation voksede op med et ret så omfattende kendskab til den kristne tro. Som bekendt er de tider forbi. I dag er det sådan, at hvis ikke forældre eller familie sørger for, at den opvoksende slægt får en oplæring i den kristne tro, så reduceres det til spredte dryp i undervisning

og via medierne. De fleste danskere vokser op i den tro, at kristendom er noget med at være god ved andre. Jesu skelsættende betydning gennem sin død og opstandelse har de fleste danskere et meget beskedent kendskab til.

Denne udvikling er den største udfordring, kristendommen står over for i den vestlige verden. I Danmark får den flere og flere til at fravælge dåb og kristne traditioner. Først i de større byer, men langsomt gennemtrænger det hele landet. Mange af dem, som vælger at få deres barn døbt, tænker alt for ofte på dåben som en smuk ceremoni og ikke som en indgang til et discipelforhold til Jesus. Der er mange undtagelser fra denne generelle udvikling – mennesker, der måske ikke overrender kirkerne, men som alligevel i deres personlige liv fastholder en ægte kristen tro. Men udviklingen er der, og den er på mange måder skræmmende og nedslående.

EN ANDEN FORSTÅELSE AF FRELSEN

Løsningen er for mig at se ikke drop in-dåb, hvor kontakten med den enkelte bliver nogle få minutters samtale på en kirkebænk. Drop in-dåb praktiseres ofte af dem, der er af den opfattelse, at der ikke findes en fortabelse, eller at alle mennesker er kristne fra fødslen. Derfor har mange af dem valgt at redigere i dåbsritualet, sådan at man ikke længere takker for dåben med ordene: "... hvor igennem du gør os til dine børn" men i stedet siger: "... hvori du viser os, at vi er dine børn." Denne ændring viser, at drop-in-dåb i virkelighe-



"Jeg værdsætter det initiativ, som nogle kirker har iværksat, nemlig drop in-dåbskursus."

den ikke handler om praksis, men om forskellig forståelse af frelsens vej.

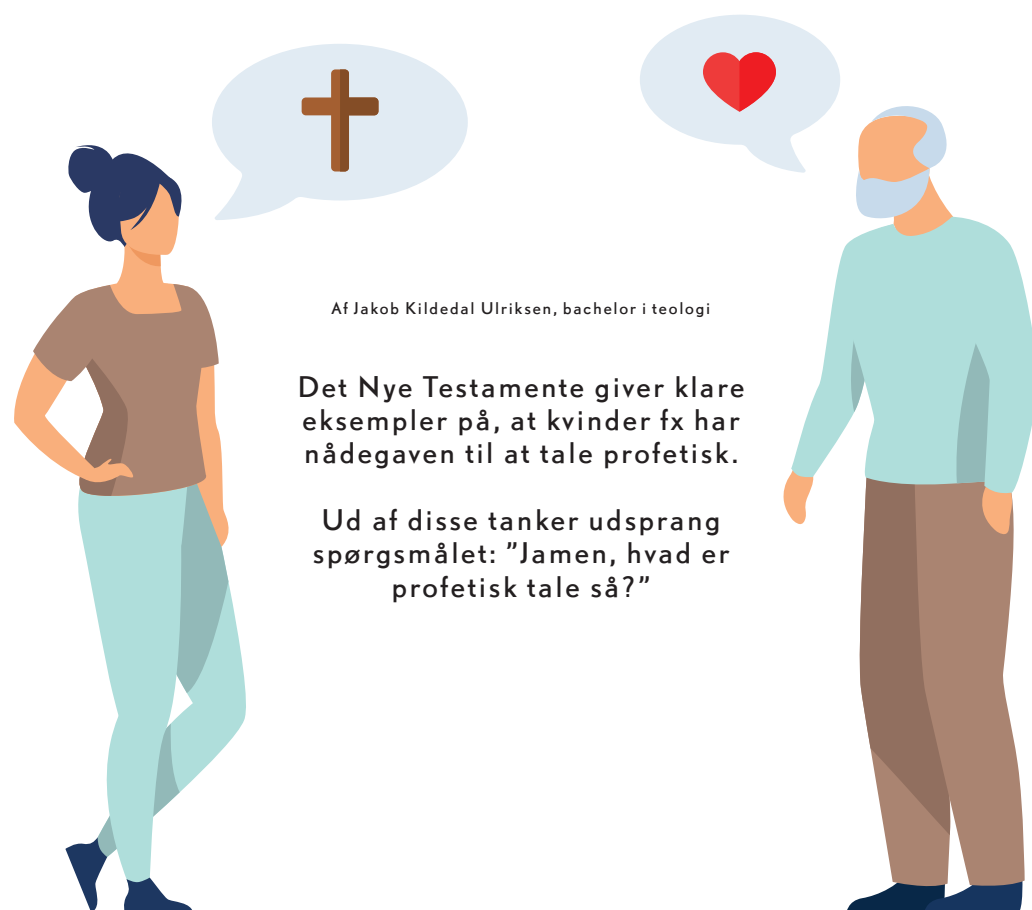
DROP IN-DÅBSKURSUS

Derimod værdsætter jeg det initiativ, som nogle kirker har iværksat, nemlig drop in-dåbskursus, hvor man giver en indføring i den kristne tro, sådan at de indholdsmættede ord i dåbsritualet giver god mening. Den lokale kirke har også muligheder for at lave aktiviteter for børn og unge og derigennem løfte den opgave, som tidligere blev varetaget af skolen og hjemmet. I det hele taget bliver kristendomsoplæring et stadig vigtigere emne for præster og menigheder at tage vare på. Det klares næppe søndag formiddag som en del af en gudstjeneste. Men det må suppleres med gamle velafprøvede initiativer af undervisende og oplærende art. Samtalegrupper med baggrund i en bibelsk tekst kan også være en god mulighed.

DERFOR EN NY PRAKTISK UDDANNELSE

Præsten magter ikke at løfte denne opgave alene. Præsten og frivillige fra de kirkelige organisationer formår det heller ikke alene. Der er brug for, at nogle lokale menigheder ansætter kateketer og diakoner til at varetage nogle af disse opgaver. Det er et af motiverne til, at man på DBI fra august 2020 kan tage en bacheloruddannelse i praktisk teologi. Faget trosoplæring indgår som en vigtig del af denne uddannelse.

Hvad er profetisk tale i menigheden?



I foråret skulle jeg afslutte min bacheloruddannelse ved bl.a. at skrive en bacheloropgave. Udfordringen ved sådan en opgave er at udvælge det ene emne som er mest interessant. I efteråret 2019 fyldte især debatten om kvindelige præster og om kvindelige forkyndere. I sådan en debat gentages ofte sætningen: "Det kan en kvinde ikke i menigheden" eller "det tillader den gudgivne tjensteordning ikke, at kvinder gør i menigheden". Men ofte glemmer man, hvad Bibelen siger, at både kvinder og mænd kan varetage. Bl.a. profetisk tale.

FORSKELLIGE SYN PÅ PROFETISK TALE

Det blev hurtigt klart for mig, at der findes meget forskellige tolkninger af, hvad profetisk tale er, gør og indeholder. Kort sagt findes der på den ene side en meget bred forståelse af profetisk tale, hvor man vil sige, at forkyndelsen, undervisningen og udlæggelsen af Skriften er det, som Det Nye Testamente forstår ved profetisk tale. På den anden side mener nogle, at profetisk tale er forskellig fra forkyndelse og undervisning, og at det i stedet er formidlingen af en spontan åbenbaring. Imellem disse to standpunkter findes flere forskellige nuancer.

UDGANGSPUNKT I 1 KOR 12-14

Med fare for at have slået et alt for stort brød op valgte jeg 1. Korintherbrev kapitel 12-14 som udgangspunkt for min opgave om profetisk tale. Selvom Paulus bruger meget spaltepals på profetisk tale i disse tre kapitler og især i kapitel 14, så betød afgrænsningen, at opgaven blev lidt snæver. Det Nye Testamente omtaler nemlig også profetisk tale i Apostlenes Gerninger, Romerbrevet 12,6, 1. Thessalonikerbrev 5,20 og i Johannes' Åbenbaring.

JAMEN, HVAD ER PROFETISK TALE SÅ?

Paulus forklarer, at udgangspunktet for profetisk tale er, at det foregår i og opbygger menigheden (FX 14,4). Funktionen eller effekten af profetisk tale er opbyggelse, formaning og trøst af menigheden (14,3), og profetisk tale kan også afsløre hjertets skjulte synder. Grunden til dette er nemlig, at profetisk tale gives gennem en åbenbaring fra Gud (14,6 OG 30). Fordi denne åbenbaring kommer fra Gud, kan dens indhold være afslørende, fordi Gud både kender og ved alt, som for en menneskelig betragtning er skjult. Åbenbaringen fra Gud må derfor altid gå forud for enhver profetisk

tale, mens åbenbaringens indhold først bliver til profetisk tale, når denne åbenbaring forkyndes eller formidles i menigheden.

Paulus beskriver rammerne for profetisk tale i menigheden (14,29-33) og giver nogle ordnede forhold for profetisk tales berettigelse i menigheden. Her beskriver Paulus, hvordan en åbenbaring kan komme spontant, midt under en andens profetiske tale. I denne situation skal den første tie, mens den, som har fået en åbenbaring, skal tale profetisk. Alt sammen fordi Gud ikke er forvirrings Gud, men fredens Gud (14,33).

Enhver, som taler profetisk, er underlagt den apostolske autoritet og al profetisk tale skal bedømmes. Profetisk tale har altså på ingen måde samme autoritet som Guds Ord.

PROFETISK TALE I MENIGHEDEN I 2020

Men hvad så, når det kommer til profetisk tale i vores menigheder i dag? I Paulus' vejledning for menighedens sammenkomst beskriver han meget lavpraktisk, hvordan to eller tre kan tale profetisk, men hvis en anden får en åbenbaring spontant, så har vedkommende forkørselsret. Men hvordan ser denne ordning ud i dag? Har vi indrettet vores gudstjeneste og menigheds-sammenkomster sådan, at der ikke er plads til profetisk tale? For Paulus er profetisk tale vigtigt for menigheden, fordi den opbygger, formaner og trøster – ja, Paulus opfordrer sågar de troende til at stræbe efter denne nådegave (14,1. 39).

Om man kalder det frit vidnesbyrd eller noget helt andet er underordnet. Men skal vi tage Paulus' undervisning om profetisk tale seriøst, bør menighedens ledere overveje, hvordan dette kan se ud, når deres menighed samles. Og samtidig opfordres vi alle til at stræbe efter denne nådegave – og derfor må der gøres plads til den, når vi samles.

Tilbage til baggrunden for mit bachelorprojekt: Måske er det alligevel ikke så mærkeligt, at vi ofte kommer til at tale om begrænsningerne for kvindernes tjenester i menigheden i stedet for om mulighederne, når de nådegaver, som begge køn kan have, er så usynlige i vores menigheder. Måske ville det ændre debattens fortegn, hvis vi startede med at overveje, om der er andre nådegaver og tjenester i menigheden, som med tiden er blevet helt usynlige eller måske er helt fraværende i vores menigheder?

Skriv til dbi@dbi.edu, hvis du ønsker bacheloropgaven tilsendt.



penta byg a/s

*Stor
erfaring,
høj
kvalitet*



**Frederiksborg
Apotek**

Slotsgade 26,
3400 Hillerød
48 26 56 00

Åbningstid
alle dage i året
kl 8-21

Handicapvenlige adgangsforhold
www.frederiksborg-apotek.dk



Kom til klima- konference og januar- kursus

på DBI 28.-30. januar 2021

Læs mere på www.dbi.edu

TRO BETYDER FAKTISK EN DISSE

Om Gud er lllllllleee elleeer stoor for dig. Ja taaak! Vi dyrker troen i det lille og i det store fællesskab. Med plads til alle spørgsmål. Så; tro og tvivl trygt hos os.

Også derfor ... #dufårguldmedhjem

**tjek
djurslands.dk**



ProcessManager SURVEY SERVICE

Kundetilfredshed — Medarbejdertilfredshed —
Arbejds miljø — Sikkerhedskultur — 360° lederanalyse

	REGULAR Første gang 15.000 kr. Efterfølgende gange 12.000 kr.	BUSINESS Første gang 25.000 kr. Efterfølgende gange 18.000 kr.	PREMIUM Første gang 35.000 kr. Efterfølgende gange 22.000 kr.	
Spørgeskema				
» Tekst	Standard	Tilrettet	Individuelt	
» Sprog	1	2	3	
» Logo	✓	✓	✓	
» Baggrundsbillede		✓	✓	
» Billede/video		✓	✓	
» Indflettede data			✓	
» Hop & betingelser			✓	
Gennemførelse				
» Tekst	Almindelig	HTML	HTML	
» Respondenter	100	500	1.500	
» Baggrundvariable	1	2	3	
» Påmindelse(r)	1	1	2	
» E-mail, eller	✓	✓	✓	
» Link	✓	✓	✓	
» PC	✓	✓	✓	
» Tablet		✓	✓	
» Smart Phone		✓	✓	
» Online statistik		✓	✓	
Analyse				
» Gennemførelse	✓	✓	✓	
» Frekvens	✓	✓	✓	
» Benchmark		✓	✓	
Rapportering				
» Excel/Word rådata	✓	✓	✓	
» PowerPoint præsentation		✓	✓	
» Online		✓	✓	

Priser er i danske kroner og eksklusiv moms.

Online spørgeskemaer på alle platforme samt konsulentrådgivning.

Ring eller skriv for en helt uforpligtende drøftelse!

ProcessManager ApS | www.process-manager.dk | T 40 84 44 41 | M info@process-manager.dk

Høstglæde

Af Daniel Solgaard, stud.theol.

I sommerferien arbejdede jeg hos en landmand. Det nød jeg i stor stil. Jeg var særligt glad for, at jeg lige akkurat nåede at hjælpe til med høsten en enkelt dag, inden jeg tog mod København igen.

Høsten er jo den store højtide, hvor frugten af et helt års arbejde hentes ind, så alle vil gerne være med. Jeg arbejdede mest i stalden, for der var folk nok, som gerne ville hjælpe til i marken. Så jeg måtte presse mig lidt på for at komme med til høstarbejdet.

Da jeg en dag under høsttiden slog op et tilfældigt sted i Bibelen, faldt mine øjne straks på versene i Matt 9,37-38 om den store høst: ”Høsten er stor, men arbejderne få. Bed derfor høstens herre om at sende arbejdere ud til sin høst.”

MED I GUDS HØSTARBEJDE

Jeg grinede lidt over det sjove i, at jeg tilfældigt slog op på netop det vers. Tænk, hvis jeg var lige så ivrig efter at få lov til at være en del af Guds høstarbejde, som jeg var for at være en del af hø-

starbejdet på min arbejdsplads!

Jeg tror, Gud ønsker, at vi skal være ivrige efter at få lov til at være med i det høstarbejde, der handler om at hjælpe mennesker til omvendelse og tro på Jesus som deres frelser. Måske er det netop derfor, at Jesus siger det med, at vi først og fremmest skal bede høstens herre om at sende arbejdere, for at vi også selv skal blive ivrige efter at være med i høstarbejdet. På den måde kan forventningens glæde få lov at vokse hos os, så vi begynder endog at presse os på hos Gud for at få lov at være med i arbejdet. Heldigvis er der altid plads til flere høstarbejdere i marken.

God bedelyst og arbejdslyst til os alle!

Tak for

- De studerendes arbejdsomhed og iver
- At vi frit kan undervise og prædike Guds ord
- Alle, som støtter DBIs arbejde

Bed om

- Tro og tillid til Gud i alle forhold
- Arbejdsglæde
- At vores arbejde må ære Gud